

CONTENTS

|                                        |         |
|----------------------------------------|---------|
| <i>List of illustrations</i>           | page ix |
| <i>List of contributors</i>            | x       |
| <i>A selective chronology</i>          | xiii    |
| <i>Introduction</i> Roberta L. Krueger | i       |

PART ONE: THE ORIGINS, FORMS, AND CONTEXTS OF  
MEDIEVAL ROMANCE

|                                                                                   |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1 The shape of romance in medieval France                                         | 13 |
| MATILDA TOMARYN BRUCKNER                                                          |    |
| 2 Marvels of translation and crises of transition in the romances<br>of Antiquity | 29 |
| CHRISTOPHER BASWELL                                                               |    |
| 3 Romance and other genres                                                        | 45 |
| SIMON GAUNT                                                                       |    |
| 4 The manuscript context of medieval romance                                      | 60 |
| SYLVIA HUOT                                                                       |    |

PART TWO: EUROPEAN ROMANCE AND MEDIEVAL  
SOCIETY: ISSUES FOR DEBATE

|                                                                 |     |
|-----------------------------------------------------------------|-----|
| 5 Courts, clerks, and courtly love                              | 81  |
| SARAH KAY                                                       |     |
| 6 The societal role of chivalry in romance: northwestern Europe | 97  |
| RICHARD KAEUPER                                                 |     |
| 7 The other worlds of romance                                   | 115 |
| JEFF RIDER                                                      |     |

Contents

|                                      |                                                                                |     |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 8                                    | Questions of gender in Old French courtly romance                              | 132 |
|                                      | ROBERTA L. KRUEGER                                                             |     |
| 9                                    | Women and men in late medieval English romance                                 | 150 |
|                                      | SHEILA FISHER                                                                  |     |
| PART THREE: EUROPEAN TRANSFORMATIONS |                                                                                |     |
| 10                                   | The evolution and legacy of French prose romance                               | 167 |
|                                      | NORRIS J. LACY                                                                 |     |
| 11                                   | Medieval German romance                                                        | 183 |
|                                      | ANN MARIE RASMUSSEN                                                            |     |
| 12                                   | Chivalry and medieval Italian romance                                          | 203 |
|                                      | F. REGINA PSAKI                                                                |     |
| 13                                   | Gawain and popular chivalric romance in Britain                                | 218 |
|                                      | THOMAS HAHN                                                                    |     |
| 14                                   | Middle English romance: family, marriage, intimacy                             | 235 |
|                                      | FELICITY RIDDY                                                                 |     |
| 15                                   | Romance at the crossroads: medieval Spanish paradigms and Cervantine revisions | 253 |
|                                      | MARINA S. BROWNLEE                                                             |     |
|                                      | <i>Editions and translations</i>                                               | 267 |
|                                      | <i>Index</i>                                                                   | 280 |